

# DEEBOT™ OZMO 930

**SK** Návod na používanie



Blahoželáme vám k zakúpeniu zariadenia ECOVACS ROBOTICS DEEBOT!

Dúfame, že s ním budete mnoho rokov spokojní. Veríme, že vďaka kúpe nového robota bude vaša domácnosť čistá a že vďaka tomuto robotovi budete mať viac času robiť niečo iné.

Žite inteligentne. Vychutnajte si život.

Ak sa vyskytnú situácie, ktoré nie sú správne opísané v tomto návode na používanie, kontaktuje naše stredisko zákazníckeho servisu, v ktorom môže technik vyriešiť váš špecifický problém alebo otázku.

Ďalšie informácie nájdete na oficiálnej webovej stránke ECOVACS ROBOTICS:  
**[www.ecovacs.com](http://www.ecovacs.com)**

Spoločnosť si vyhradzuje právo urobiť technologické a/alebo dizajnové zmeny tohto produktu týkajúce sa vylepšenia produktu.

***Ďakujeme vám, že ste si vybrali robota DEEBOT!***

# Obsah

---

|                                                                |           |
|----------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Dôležité bezpečnostné pokyny .....</b>                   | <b>2</b>  |
| <b>2. Obsah balenia a technické údaje .....</b>                | <b>6</b>  |
| 2.1 Obsah balenia .....                                        | 6         |
| 2.2 Technické údaje .....                                      | 7         |
| 2.3 Nákres produktu .....                                      | 8         |
| <b>3. Prevádzka a programovanie .....</b>                      | <b>10</b> |
| 3.1 Poznámky pred čistením .....                               | 10        |
| 3.2 Rýchly štart .....                                         | 12        |
| 3.3 Výber čistiaceho režimu .....                              | 15        |
| 3.4 Programovanie robota .....                                 | 15        |
| 3.5 Ďalšie nastavenia .....                                    | 15        |
| 3.6 Voliteľný systém mopovania OZMO .....                      | 16        |
| 3.7 Voľba voliteľného nasávania .....                          | 17        |
| <b>4. Údržba .....</b>                                         | <b>19</b> |
| 4.1 Systém mopovania OZMO .....                                | 19        |
| 4.2 Prachový zásobník a filtre .....                           | 20        |
| 4.3 Hlavná kefa, voliteľné priame nasávanie a bočné kefy ..... | 21        |
| 4.4 Ostatné komponenty .....                                   | 22        |
| 4.5 Pravidelná údržba .....                                    | 24        |
| <b>5. Riešenie problémov .....</b>                             | <b>25</b> |

# 1. Dôležité bezpečnostné pokyny

Pri používaní elektrických zariadení by ste vždy mali dodržiavať základné opatrenia, vrátane týchto:

**PRED POUŽITÍM TOHTO ZARIADENIA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.**

**ULOŽTE SI TIETO POKYNY**

1. Toto zariadenie smú používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ na nich dohliada osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo ak im táto osoba dala pokyny ohľadom bezpečného používania zariadenia a chápu riziká. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Deti by nemali vykonávať čistenie a údržbu, pokiaľ na nich niekto nedohliada.
2. Odpracte veci z oblasti, ktorú chcete vyčistiť. Odstráňte z podlahy napájacie káble a malé predmety, o ktoré by sa mohlo zariadenie zamotať. Zastrčte okraj koberca pod základ koberca a zdvihnite z podlahy veci, ako sú záclony a obrusy.
3. Ak je v oblasti čistenia prepad (schod alebo schody), mali by ste zariadenie ovládať tak, aby ste zaistili, že rozpozná schod bez prepadnutia cez okraj. Možno bude potrebné na okraj umiestniť fyzickú bariéru, aby sa zabránilo prepadnutiu zariadenia. Uistite sa, že fyzická bariéra nespôsobí nebezpečenstvo zakopnutia.
4. Používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode. Používajte iba doplnky odporúčané alebo predávané výrobcom.
5. Uistite sa, že vaše zdrojové napájacie napätie zodpovedá napájaciemu napätiu vyznačenému na dokovacej stanici.
6. IBA na použitie VO VNÚTRI v domácnosti. Nepoužívajte zariadenie vonku, v komerčných ani priemyselných prostrediach.
7. Používajte iba originálnu dobíjateľnú batériu a dokovaciu stanicu dodané od výrobcu zariadenia. Použitie nedobíjateľných batérií je zakázané. Informácie o batérii nájdete v časti s technickými údajmi.
8. Nepoužívajte bez toho, aby boli prachový zásobník a/alebo fil-

## 1. Dôležité bezpečnostné pokyny

---

tre na svojich miestach.

9. Zariadenie nepoužívajte v oblasti, kde sú zapálené sviečky alebo krehké predmety.
10. Nepoužívajte v mimoriadne teplých alebo chladných prostrediach (pod  $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$  alebo nad  $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$ ).
11. Zaistite, aby sa vlasy, voľné oblečenie, prsty a ľubovoľné časti tela nedostali k otvorom a pohyblivým častiam.
12. Nepoužívajte zariadenie v miestnosti, v ktorej spí dieťa.
13. Nepoužívajte zariadenie na mokrých povrchoch ani povrchoch so stojatou vodou.
14. Nenechajte zariadenie zbierať veľké predmety, ako sú kameň, veľké kusy papiera alebo ľubovoľný predmet, ktorý môže upchať zariadenie.
15. Nepoužívajte zariadenie na zbieranie horľavých materiálov, ako je benzín, toner do tlačiarne alebo kopírky, ani ho nepoužívajte v oblastiach, kde sa môžu nachádzať.
16. Nepoužívajte zariadenie na zbieranie predmetov, ktoré horia alebo dymia, ako sú cigarety, zápalky, horúci popol alebo čokoľvek, čo môže spôsobiť požiar.
17. Nedávajte do sacieho prívodu predmety. Ak je sací prívod zablokovaný, nepoužívajte zariadenie. Zaistite, aby v prívode nebol prach, chlpy z textílií, vlasy alebo čokoľvek, čo môže znížiť prietok vzduchu.
18. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili napájací kábel. Neťahajte ani nenoste zariadenie ani dokovaciu stanicu za napájací kábel, nepoužívajte napájací kábel ako rúčku, nezatvárajte dvere, cez ktorých prah vedie napájací kábel, ani neťahajte napájací kábel okolo ostrých okrajov alebo rohov. Nenechajte zariadenie prechádzať cez napájací kábel. Udržujte napájací kábel mimo horúcich povrchov.
19. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný technik. Zabráni sa tak nebezpečenstvu.
20. Ak je napájací kábel poškodený, nesmiete ho opravovať ani ďalej používať.
21. Nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo elektric-

## 1. Dôležité bezpečnostné pokyny

---

ká zásuvka. Ak zariadenie alebo dokovacia stanica nefungujú správne, ak spadli, poškodili sa, nechali ste ich vonku, alebo ak sa dostali do kontaktu s vodou, nepoužívajte ich. Musí ich opraviť výrobca alebo jeho servisný technik, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

22. Pred čistením alebo údržbou zariadenia VYPNITE vypínač.
23. Pred čistením alebo údržbou dokovacej stanice vyberte zástrčku z elektrickej zásuvky.
24. Pred vybratím batérie kvôli likvidácii zariadenia odstráňte zariadenie z dokovacej stanice a VYPNITE vypínač zariadenia.
25. Pred likvidáciou zariadenia musíte batériu odstrániť a zlikvidovať v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami.
26. Použité batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami.
27. Nepáľte zariadenie ani vtedy, ak je vážne poškodené. Batérie môžu v ohni vybuchnúť.
28. Keď dokovaciu stanicu nebudete dlhšiu dobu používať, odpojte ju z elektrickej siete.
29. Zariadenie musíte používať v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie. Spoločnosť ECOVACS ROBOTICS nenesie zodpovednosť za žiadne škody alebo poranenia spôsobené nesprávnym používaním.
30. Robot obsahuje batérie, ktoré smú vymeniť iba skúsené osoby. Ak chcete vymeniť batériu robota, obráťte sa na zákaznícky servis.
31. Ak robota nebudete dlhšiu dobu používať, VYPNITE ho na uskladnenie a odpojte dokovaciu stanicu z elektrickej siete.
32. VÝSTRAHA: Na nabíjanie batérie použite iba odpojiteľnú jednotku napájania CH1630A dodanú so zariadením.

# 1. Dôležité bezpečnostné pokyny

## Pre krajiny v EÚ



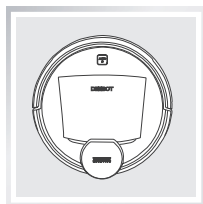
### Správna likvidácia tohto produktu

Toto označenie znamená, že sa tento produkt nesmie v celej EÚ likvidovať s iným domovým odpadom. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia človeka vplyvom nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte tento produkt, aby ste podporili udržateľné opätovné použitie zdrojov materiálu. Ak chcete recyklovať svoje použité zariadenie, použite systémy na vrátenie a zber tovaru alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili. Predajca by mal tento produkt bezpečne recyklovať.

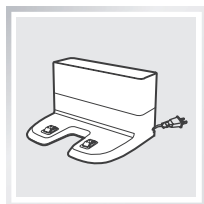
|                                                                                   |                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|  | Trieda II                                              |
|  | Bezpečnostný izolačný transformátor odolný voči skratu |
|  | Prepínač napájania                                     |
|  | Iba na použitie vo vnútri                              |

## 2. Obsah balenia a technické údaje

### 2.1 Obsah balenia



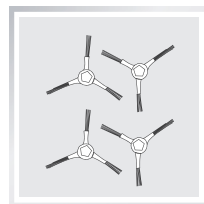
Robot



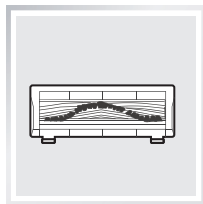
Dokovacia stanica



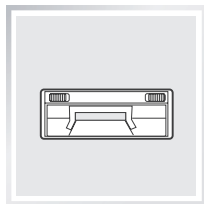
Návod na používanie



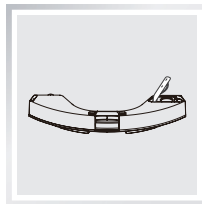
(4) Bočné kefy



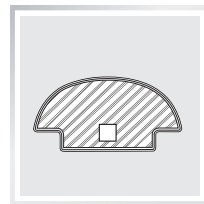
Voliteľná hlavná kefa  
(predinštalovaná)



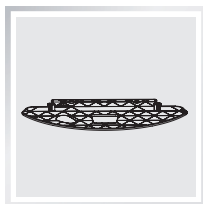
Voliteľné priame  
nasávanie



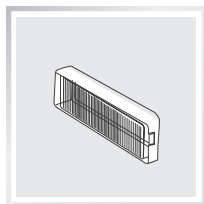
Nádržka



(2) Umývateľné/  
opätovne použiteľné  
čistiace handričky  
z mikrovlákna



Doštička na čistiacu  
handričku



Špongiový filter  
a vysokoúčinný filter

## 2. Obsah balenia a technické údaje

### 2.2 Technické údaje

|                                |                                                                                   |        |                               |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------|
| <b>Model</b>                   | <b>DG3G</b>                                                                       |        |                               |
| Prevádzkové napätie            | 14,8 V, jednosmerný prúd                                                          |        |                               |
| <b>Model dokovacej stanice</b> | <b>CH1630A</b>                                                                    |        |                               |
| Vstup                          | 100 – 240 V, striedavý prúd 50/60 Hz 25 W                                         | Výstup | 20 V, jednosmerný prúd, 0,8 A |
| <b>Batéria</b>                 | <b>S01-LI-148-3200, lítiová 3200 mAh, 14,8 V</b>                                  |        |                               |
| Laser                          | Max. výkon: 2,5 mW<br>Frekvencia: 1,8 KHz<br>Rýchlosť otáčania: 300±5 otáčok/min. |        |                               |
| Frekvenčné pásma               | 2412 – 2472 MHz                                                                   |        |                               |

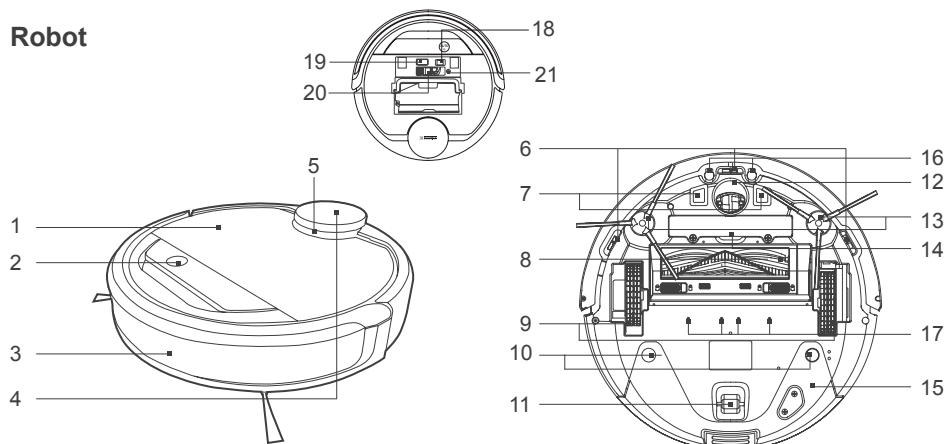
Výstupný výkon modulu WIFI je menší ako 100 mW.

\* Technické údaje a dizajn sa môžu zmeniť vplyvom nepretržitého vylepšovania produktu.

## 2. Obsah balenia a technické údaje

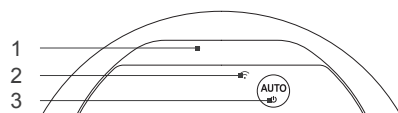
### 2.3 Nákres produktu

#### Robot



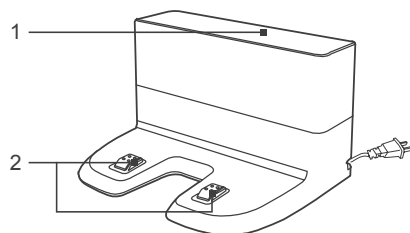
- |                                       |                          |                                   |
|---------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| 1. Horný kryt                         | 8. Voliteľná hlavná kefa | 15. Nádržka                       |
| 2. Ovládací panel                     | 9. Hnacie kolesá         | 16. Senzor na detekciu koberca    |
| 3. Protikolízne senzory a nárazník    | 10. Otvory na nádržku    | 17. Výstupy vody                  |
| 4. LDS (laserový senzor vzdialenosti) | 11. Rolovacie koliesko   | 18. Vypínač                       |
| 5. Nárazník LDS                       | 12. Univerzálne koliesko | 19. Port na inováciu              |
| 6. Senzory proti pádu                 | 13. Bočné kefy           | 20. Multifunkčný čistiaci nástroj |
| 7. Kontakty nabíjania                 | 14. Batéria              | 21. Tlačidlo RESET                |

#### Ovládací panel



- |                                  |
|----------------------------------|
| 1. Kontrolka stavu               |
| 2. Kontrolka Wi-Fi               |
| 3. Tlačidlo automatického režimu |

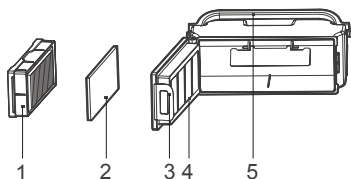
#### Dokovacia stanica



- |                                      |
|--------------------------------------|
| 1. Generátory infračerveného signálu |
| 2. Konektory dokovacej stanice       |

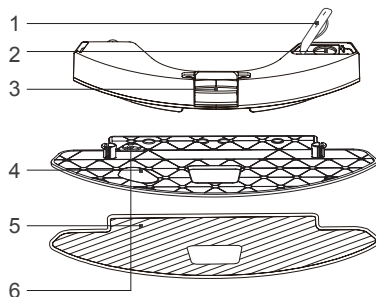
## 2. Obsah balenia a technické údaje

### Prachový zásobník



1. Vysokoučinný filter
2. Špongiový filter
3. Blokovacie zariadenie prachového zásobníka
4. Kryt prachového zásobníka
5. Rúčka prachového zásobníka

### Pokročilý systém mopovania OZMO



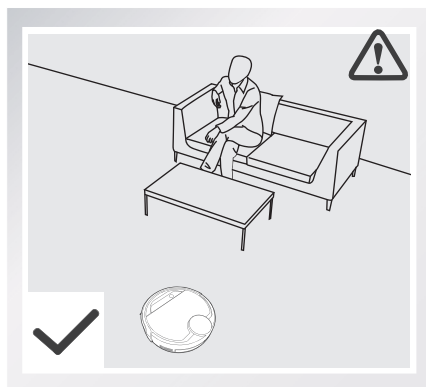
1. Kryt prívodu vody
2. Prívod vody
3. Tlačidlo na uvoľnenie nádržky
4. Doštička na čistiacu handričku
5. Umývateľná/opätovne použiteľná čistiaca handrička z mikrovlákna
6. Magnet

## 3. Prevádzka a programovanie

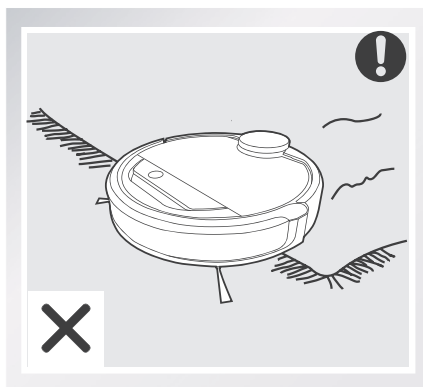
### 3.1 Poznámky pred čistením

**VÝSTRAHA:** Nepoužívajte robota DEEBOT na mokrých povrchoch ani povrchoch so stojatou vodou.

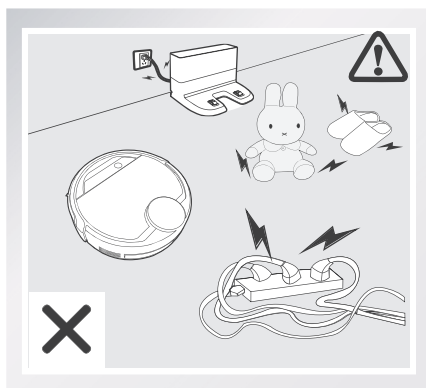
Robot DEEBOT používa technológiu SMART NAVI (patentovaný systém laserového skenovania a mapovania) na skenovanie a generovanie mapy domáceho prostredia. Pred začatím obsluhy robota DEEBOT venujte chvíľu prieskumu oblasti, ktorá sa má čistiť, a odstráňte všetky prekážky.



Pri prvom čistení robotom DEEBOT na neho dohliadajte a v prípade, že sa vyskytne problém, mu pomôžte.



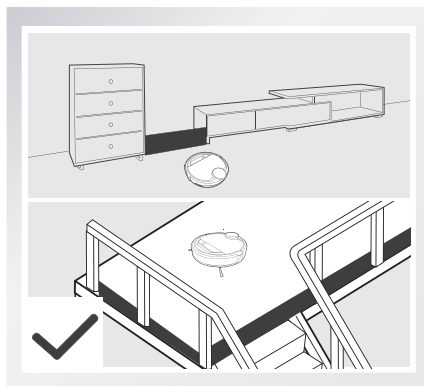
Pred použitím produktu v blízkosti koberca s okrajmi zdobenými strapcami prehnite pod seba okraje koberca.



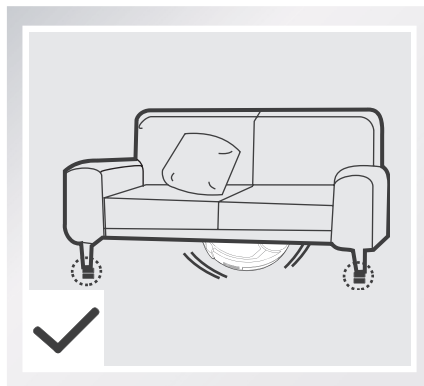
Odstráňte z podlahy napájacie káble a malé predmety, o ktoré by sa mohol produkt zamotať, a upracte oblasť čistenia. Dajte nábytok, ako napríklad stoličky, na ich správne miesto.



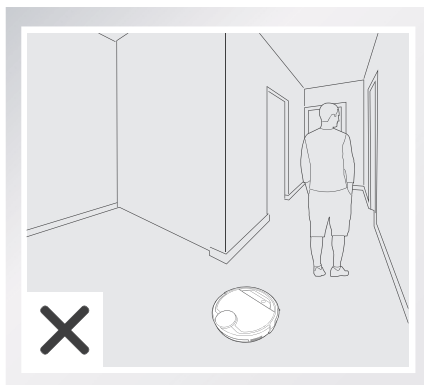
### 3. Prevádzka a programovanie



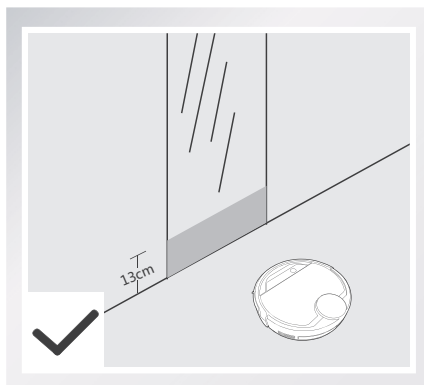
Ak je v oblasti čistenia schod, použite robota DEEBOT tak, aby ste zaistili, že jeho senzory proti pádu rozpoznajú pokles. Možno bude potrebné na okraj umiestniť fyzickú bariéru, aby sa zabránilo prepadnutiu zariadenia cez okraj.



Upozorňujeme, že robot DEEBOT potrebuje na bezproblémové čistenie pod nábytkom na výšku aspoň 11 cm (4,3") voľného priestoru.

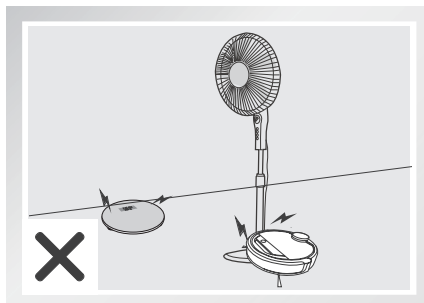


Keď robot DEEBOT čistí, nestojte v úzkych priestoroch (napríklad chodbách), inak robot DEEBOT nemusí správne identifikovať oblasť, ktorú treba vyčistiť.



Prekryte reflexné povrchy vo výške 13 cm (5,1") od zeme.

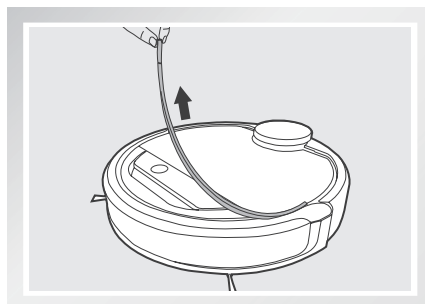
Upozorňujeme vás, že robot DEEBOT môže vyjsť na predmety, ktoré sú nižšie ako 1,5 cm (0,6"). Ak je to možné, odstráňte tieto predmety.



## 3. Prevádzka a programovanie

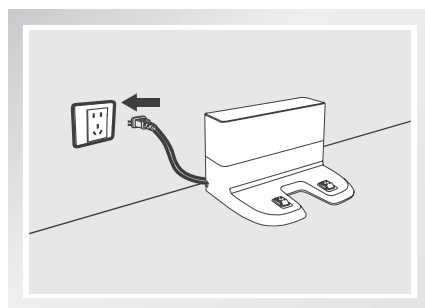
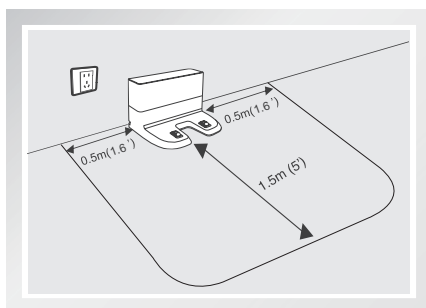
### 3.2 Rýchly štart

- Pred použitím odstráňte z nárazníka robota ochranný pás.



#### 1 Umiestnenie dokovacej stanice

- Dajte dokovaciu stanicu na povrch s rovnou podlahou proti stene so základňou kolmou k zemi. Zaisťte, aby v bezprostrednej oblasti 1,5 m (5') pred nabíjačkou a 0,5 m (1,6') po oboch stranách nabíjačky neboli žiadne predmety ani reflexné povrchy.
- Zapojte dokovaciu stanicu.

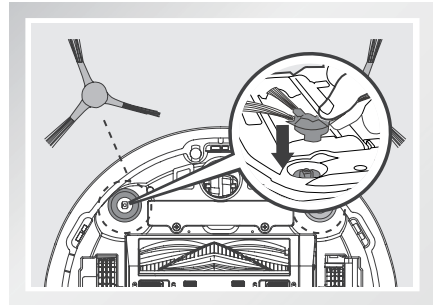


\* Po tom, čo robot DEEBOT preskenuje prostredie, nemeňte umiestnenie dokovacej stanice. Ak je potrebné premiestniť dokovaciu stanicu, vypnite a zapnite robota DEEBOT, aby robot DEEBOT mohol znovu preskenovať prostredie. Na príkazanie robotovi, aby znovu preskenoval prostredie, môžete tiež použiť aplikáciu ECOVACS.

## 3. Prevádzka a programovanie

### 2 Nainštalujte bočné kefy

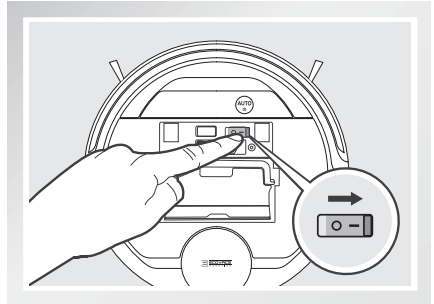
- Na spodok robota DEEBOT pripojte bočné kefy tak, že každú kefu zatlačíte do otvoru so zodpovedajúcou farbou, až kým nezapadne na miesto (zvuk kliknutia).



### 3 Zapnutie

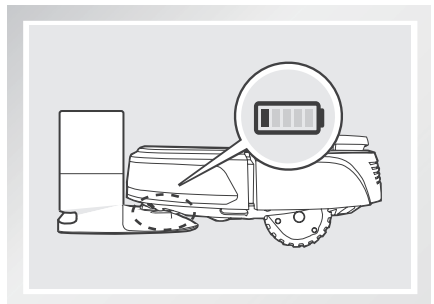
- Otvorte horný kryt. Dajte vypínač do zapnutej polohy. „I“=zapnuté; „O“=vypnuté. Rozsvieti sa ovládací panel, robot DEEBOT prehrá melódiu. Keď ovládací panel zostane svietiť, robot DEEBOT je zapnutý.

\* Keď robot DEEBOT nečistí, odporúčame ho ponechať zapnutého a nechať ho nabíjať sa namiesto toho, aby bol vypnutý.



### 4 Nabitie robota DEEBOT

- Dajte robota DEEBOT na dokovacu stanicu tak, aby ste zaistili, že kontakty nabíjania na robotovi DEEBOT a konektory dokovacej stanice sú v kontakte.
- Pred prvým použitím nabíjajte robota DEEBOT aspoň 4 hodiny.



\* Pred nabíjaním sa uistite, že je vypínač zapnutý. („O“ označuje vypnutie a „I“ označuje zapnutie).

\* Keď sa robot DEEBOT nabíja, tlačidlo automatického režimu pomaly bliká. Keď je robot DEEBOT úplne nabitý, tlačidlo automatického režimu prestane svietiť.

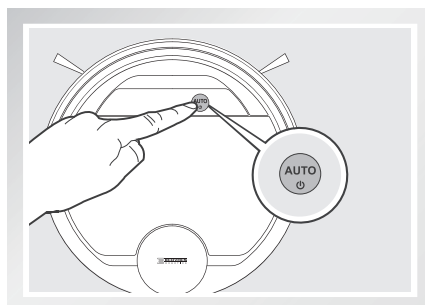
\* Keď robot DEEBOT dokončí cyklus čistenia alebo keď je slabá batéria, robot DEEBOT sa automaticky vráti na dokovaciu stanicu, aby sa dobil. Robota DEEBOT môžete kedykoľvek odoslať späť na dokovaciu stanicu pomocou aplikácie ECOVACS alebo stlačením tlačidla automatického režimu na robotovi na 3 sekundy.

\* Pred nabíjaním robota DEEBOT odstráňte z nádržky zvyšok vody a vyberte doštičku na čistiacu handričku.

## 3. Prevádzka a programovanie

### 5 Štart

- Stlačte na robotovi DEEBOT tlačidlo automatického režimu. Robot DEEBOT sa bude pohybovať, aby preskenoval prostredie a vytvoril mapu, a súčasne začne pracovať v režime automatického prostredia.

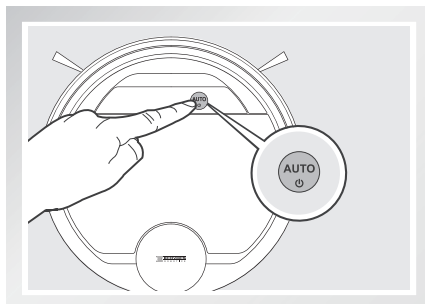


- \* Na to, aby robot DEEBOT čistil, musí byť zapnutý.
- \* Ak chcete vybrať iný režim čistenia, pozrite si časť 3.3 Výber čistiaceho režimu, kde nájdete ďalšie podrobnosti.
- \* Keď robot čistí alebo sa nabíja, nepresúvajte ho rukami.
- \* Ak chcete počas toho, ako robot DEEBOT čistí, pridať vodu do nádržky, pozastavte robota. Nepresúvajte ho rukami. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie nádržky a vytiahnite nádržku.

### 6 Pauza

- Pozastavte robota DEEBOT stlačením tlačidla automatického režimu na robotovi.

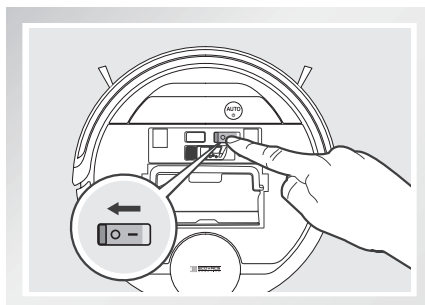
- \* Keď robota pozastavíte na viac ako 10 minút, ovládací panel robota prestane svietiť. Stlačením tlačidla automatického režimu na robotovi DEEBOT ho prebudíte.



### 7 Vypnutie

- Pozastavte robota DEEBOT. Otvorte horný kryt robota. Dajte vypínač do vypnutej polohy na vypnutie robota. „I“=zapnuté; „O“=vypnuté.

- \* Keď robot DEEBOT napracuje, odporúčame ho ponechať zapnutého a nechať ho nabíjať sa.



## 3. Prevádzka a programovanie

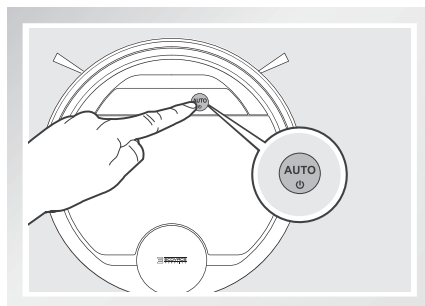
\* Pri modeloch, ktoré sa dajú prepojiť s aplikáciou, môžete pomocou aplikácie ECOVACS vykonávať rôzne funkcie.

### 3.3 Výber čistiaceho režimu

Robot DEEBOT má na výber niekoľko režimov čistenia na účinné vyčistenie rôznych podláh. Režimy čistenia sa vyberajú pomocou aplikácie ECOVACS.

#### 1 Režim automatického čistenia

- Toto je najčastejšie používaný režim. V režime automatického čistenia robot DEEBOT čistí na priamej čiare dopredu a dozadu.



#### 2 Režim čistenia miesta

- Tento režim je vhodný pre oblasti s vysokou koncentráciou špiny alebo prachu. V režime čistenia miesta sa robot DEEBOT zameria na čistenie vybraných oblastí. Pomocou aplikácie ECOVACS môžete na mape vybrať špecifické oblasti, ktoré chcete vyčistiť pomocou režimu čistenia miesta.

#### 3 Režim čistenia oblasti

- Po preskovaní a vytvorení mapy prostredia robotom DEEBOT môžete pomocou aplikácie ECOVACS vybrať špecifické oblasti na mape, ktoré sa majú vyčistiť pomocou režimu čistenia oblasti.

### 3.4 Programovanie robota

#### Plánovanie času

Robotu DEEBOT môžete pomocou aplikácie ECOVACS naprogramovať tak, aby čistil v špecifických časoch v intervale raz za týždeň až niekoľkokrát za deň.

### 3.5 Ďalšie nastavenia

#### Virtuálna hranica

Virtuálna hranica blokuje robota DEEBOT, aby nečistil špecifickú oblasť. Pomocou aplikácie ECOVACS môžete nastaviť virtuálnu hranicu.

#### Funkcia nepretržitého čistenia

Keď je zapnutá funkcia nepretržitého čistenia, keď sa robot DEEBOT úplne nabije, automaticky sa vráti a bude pokračovať v čistení nevyčistenej oblasti, ktorá sa nedokončila počas poslednej úlohy čistenia.

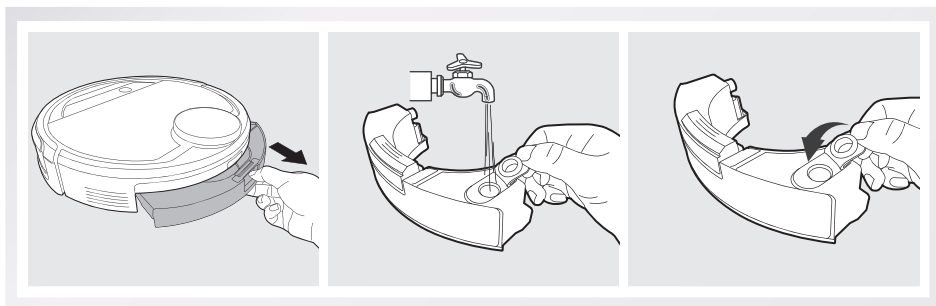
## 3. Prevádzka a programovanie

### 3.6 Voliteľný systém mopovania OZMO

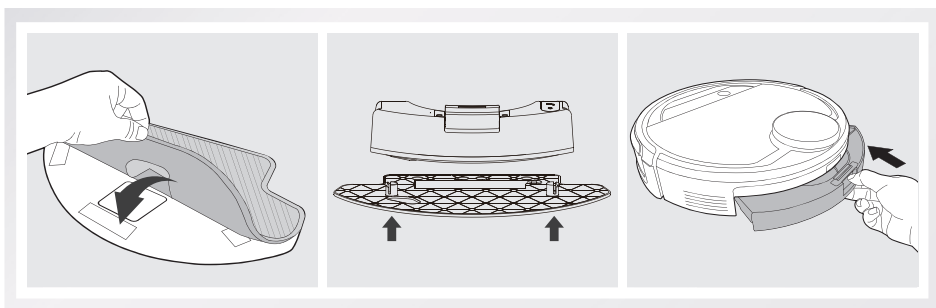
Robot DEEBOT má voliteľný systém mopovania OZMO, ktorý používa umývateľnú/opätovne použiteľnú čistiacu handričku z mikrovlákn a doštičku na čistiacu handričku, ktoré sú pripojené k patentovanej nádržke. Umývateľná/opätovne použiteľná čistiaca handrička z mikrovlákn automaticky navlhčí podlahu mopom a potom ju vysuší do úplnej čistoty bez škvŕn.

- \* Keď používate systém mopovania, robot DEEBOT automaticky rozpozná koberec a vyhne sa mu.
- \* Keď robot DEEBOT dokončí mopovanie, odstráňte z nádržky všetku zvyšnú vodu.
- \* Pred nabíjaním robota DEEBOT odstráňte z nádržky zvyšok vody a vyberte doštičku na čistiacu handričku.
- \* Keď robot čistí alebo sa nabíja, vždy nechajte nainštalovanú nádržku.

#### 1 Pridanie vody do nádržky



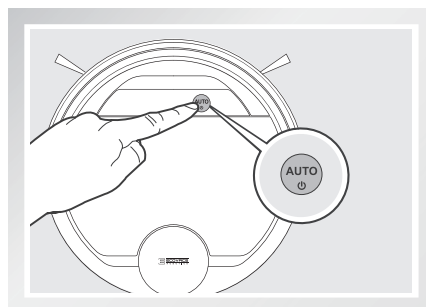
#### 2 Nainštalujte čistiacu handričku; nainštalujte doštičku na čistiacu handričku a nádržku.



## 3. Prevádzka a programovanie

### 3 Štart

Vyberte požadovaný režim čistenia. Robot DEEBOT vo vybratých režimoch zametá, zbiera, vysáva, mopuje a suší.

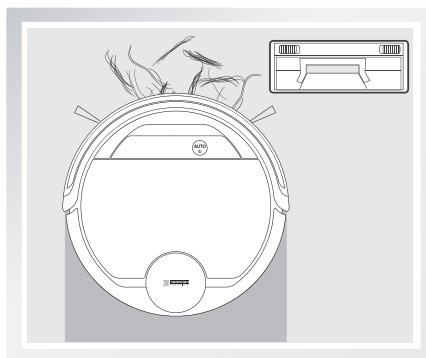
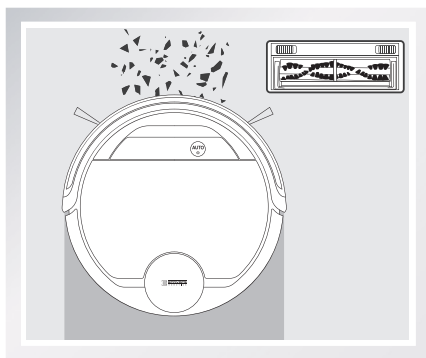


### 3.7 Voľba voliteľného nasávania

Robot má 2 vymeniteľné nasávania.

**Voliteľná hlavná kefa:** Najlepšia voľba na čistenie do hĺbky s kombináciou hlavnej kefy a silného satia. Voliteľná hlavná kefa je na robotovi DEEBOT predinštalovaná.

**Voliteľné priame nasávanie:** Najlepšia voľba pre každodenné čistenie s odstránenou hlavnou kefou pre priame nasávanie. Tento voliteľný sací nástavec je špeciálne navrhnutý tak, aby zbierať vlasy bez toho, aby sa zamotali.

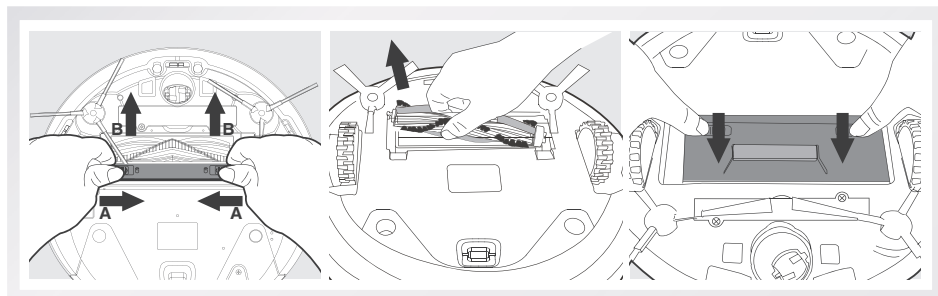


## 3. Prevádzka a programovanie

### Inštalácia voliteľného priameho nasávania

Pretočte robota hore nohami. Zatlačte na obidve tlačidlá na voliteľnej hlavnej kefe a odstráňte kryt hlavnej kefy. Odstráňte hlavnú kefu.

Zarovnajzte ušká voliteľného priameho nasávania s otvormi v spodnej časti robota. Zatlačte, až kým komponent nezapadne na svoje miesto (zvuk kliknutia).

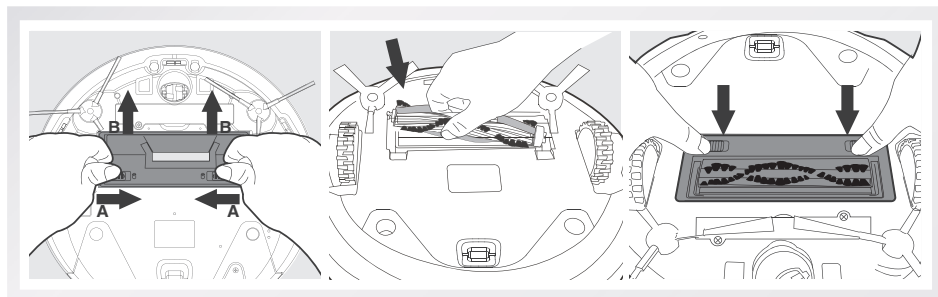


### Nainštalujte voliteľnú hlavnú kefu

Pretočte robota hore nohami. Zatlačte na obidve tlačidlá na voliteľnom priamom nasávaní a odstráňte voliteľné priame nasávanie.

Vložte hlavnú kefu do spodnej časti robota.

Zarovnajzte ušká krytu hlavnej kefy s otvormi v spodnej časti robota. Zatlačte, až kým komponent nezapadne na svoje miesto (zvuk kliknutia).



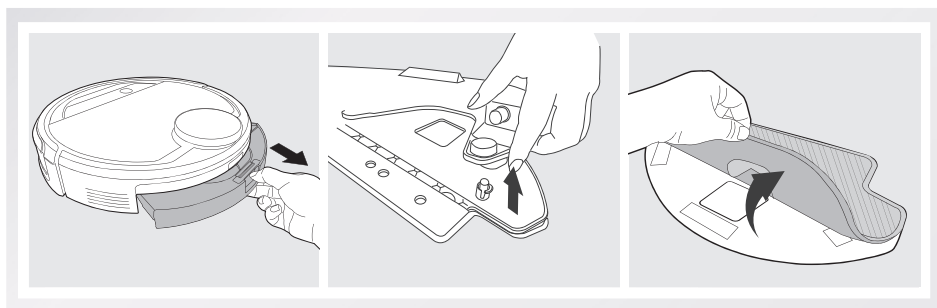
## 4. Údržba

Pred čistením a údržbou robota DEEBOT vypnite robota a odpojte dokovacu stanicu.

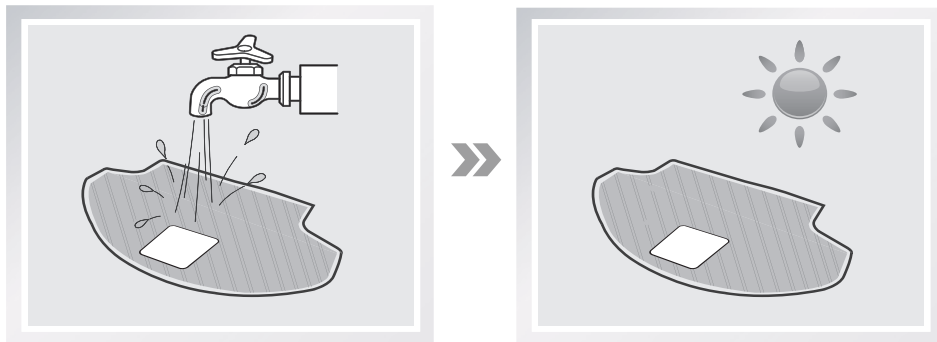
### 4.1 Systém mopovania OZMO

Keď robot DEEBOT dokončí mopovanie, odstráňte z robota DEEBOT nádržku, a okamžite sa postarajte o nádržku, čistiacu handričku a doštičku na čistiacu handričku.

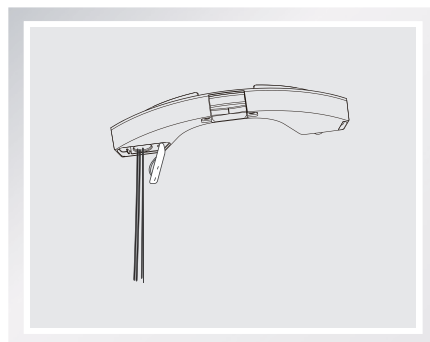
Stlačte tlačidlo na uvoľnenie a ťahom vyberte nádržku. Odstráňte doštičku na čistiacu handričku a čistiacu handričku.



Umyte čistiacu handričku a nechajte vyschnúť.

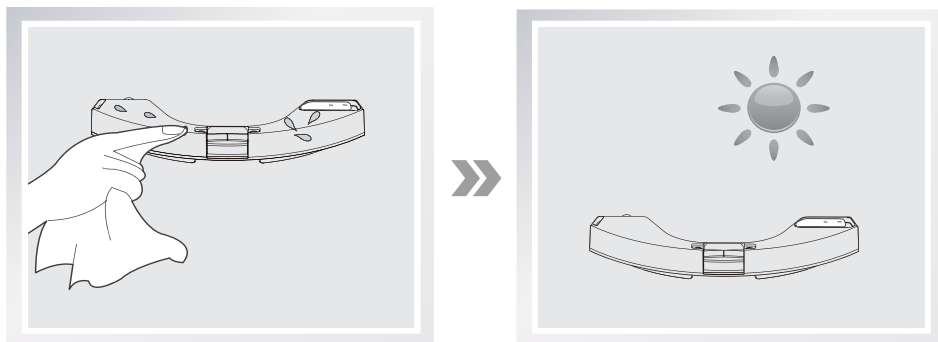


Vylejte z nádržky všetku zvyšnú vodu.



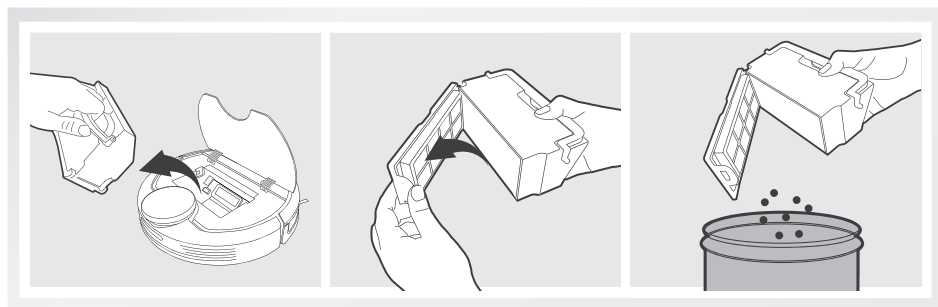
## 4. Údržba

Otrite vonkajšok nádržky suchou handričkou a nechajte vyschnúť. Zabráňte dopadu priameho slnečného svetla.

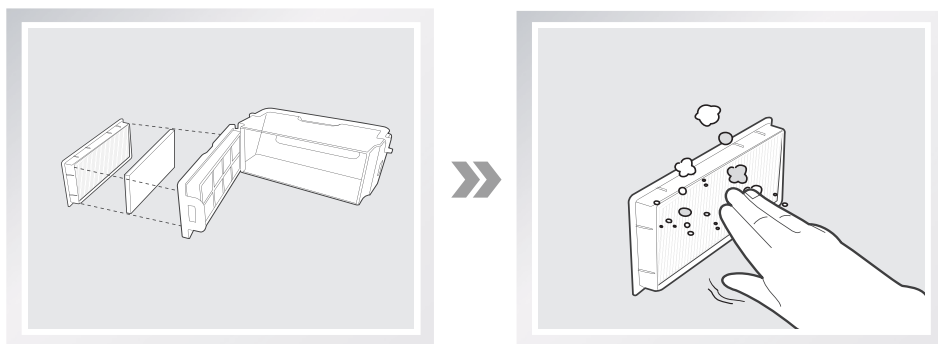


### 4.2 Prachový zásobník a filtre

Otvorte horný kryt robota a odstráňte prachový zásobník. Otvorte blokovacie zariadenie prachového zásobníka a vyprázdňte prachový zásobník.

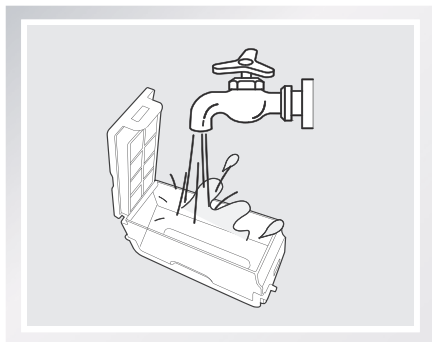


Vyberte filtre. Očistite vysokoúčinný filter. Neoplachujte vysokoúčinný filter vodou.

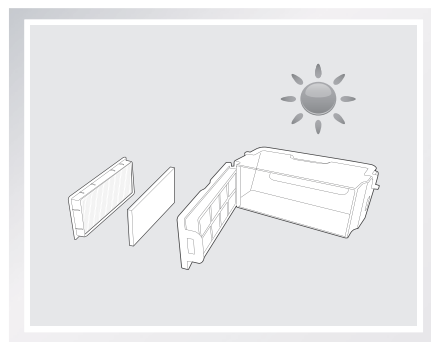


## 4. Údržba

Opláchnite prachový zásobník a sieť filtra pod tečúcou vodou.



Pred opätovnou inštaláciou úplne osušte prachový zásobník a sieť filtra.

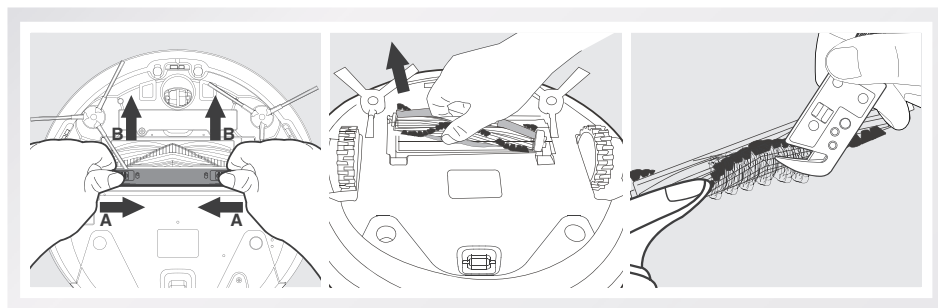


### 4.3 Hlavná kefa, voliteľné priame nasávanie a bočné kefy

\* Na jednoduchú údržbu je k dispozícii multifunkčný čistiaci nástroj. Dávajte pozor, tento čistiaci nástroj má ostré okraje.

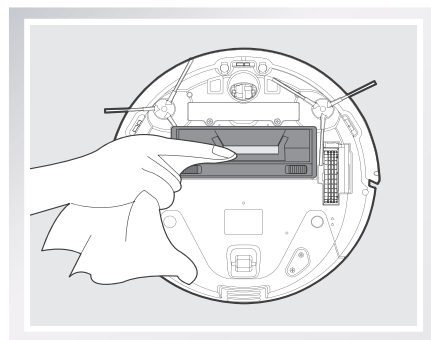
#### Hlavná kefa

Pretočte robota hore nohami. Zatiačte na obidve tlačidlá na voliteľnej hlavnej kefe a odstráňte kryt hlavnej kefy. Odstráňte hlavnú kefu. Pomocou multifunkčného čistiaceho nástroja odrežte a odstráňte všetky vlasy, ktoré sa zamotali okolo hlavnej kefy. Odstráňte z hlavnej kefy všetky zamotané vlasy a nečistoty.



#### Voliteľné priame nasávanie

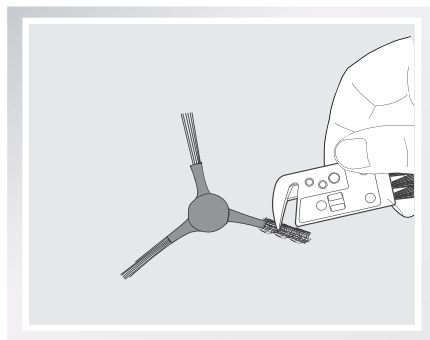
Otrite suchou handričkou voliteľné priame nasávanie.



## 4. Údržba

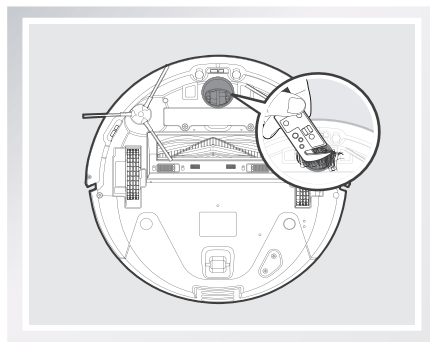
### Bočné kefy

Odstráňte bočné kefy. Pomocou dodaného multifunkčného čistiaceho nástroja odstráňte všetky vlasy a nečistoty zamotané okolo bočných kief a oprite ich otvory čistou handričkou.

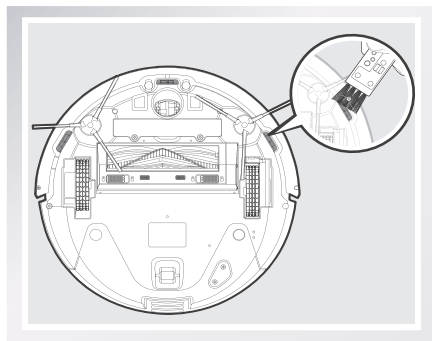


### 4.4 Ostatné komponenty

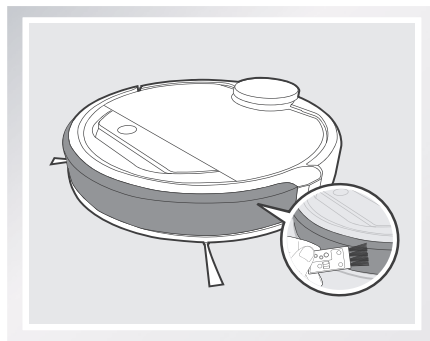
Pomocou multifunkčného čistiaceho nástroja odrežte a odstráňte všetky vlasy, ktoré sa zamotali okolo univerzálneho kolieska.



Oprite senzory proti pádu kefou multifunkčného čistiaceho nástroja, aby boli stále účinné.



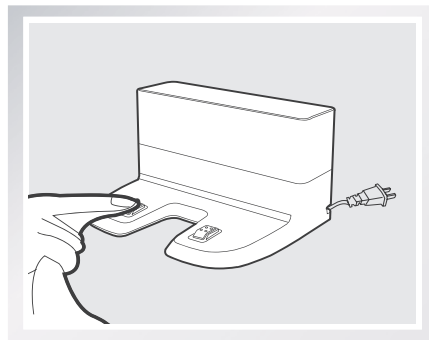
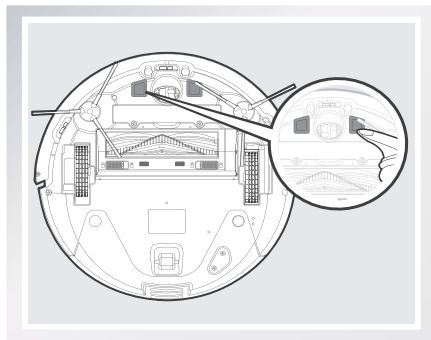
Oprite nárazník kefou multifunkčného čistiaceho nástroja.



## 4. Údržba

\* Pred čistením kontaktov nabíjania robota a konektorov dokovacej stanice vypnite robota a odpojte nabíjací dok.

Otrite kontakty nabíjania robota a konektory dokovacej stanice suchou handričkou, aby boli aj naďalej účinné.



## 4. Údržba

### 4.5 Pravidelná údržba

Aby robot DEEBOT fungoval v špičkovom stave, vykonávajte údržbu a výmenu náhradných dielov s nasledujúcou frekvenciou. Na jednoduchú údržbu je k dispozícii multifunkčný čistiaci nástroj. Dávajte pozor, tento čistiaci nástroj má ostré okraje.

| Diel robota                                                                                                 | Frekvencia údržby                                                      | Frekvencia výmeny       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Čistiaca handrička                                                                                          | Po každom použití                                                      | Každých 50 umytí        |
| Prachový zásobník/nádržka/doštička na čistiacu handričku                                                    | Po každom použití                                                      | /                       |
| Bočná kefa                                                                                                  | Každé 2 týždne                                                         | Každých 3 – 6 mesiacov  |
| Hlavná kefa                                                                                                 | Raz týždenne                                                           | Každých 6 – 12 mesiacov |
| Špongiový filter / vysokoúčinný filter                                                                      | Raz týždenne<br>(dvakrát týždenne, ak sú v domácnosti domáce zvieratá) | Každých 4 – 6 mesiacov  |
| Univerzálne koliesko<br>Senzory proti pádu<br>Nárazník<br>Kontakty nabíjania<br>Konektory dokovacej stanice | Raz týždenne                                                           | /                       |

Poznámka: Spoločnosť ECOVACS vyrába rôzne náhradné diely a zostavy. Ak chcete získať viac informácií o náhradných dieloch, kontaktujte zákaznícky servis.

## 5. Riešenie problémov

| Č. | Porucha                                                               | Možné príčiny                                                                                                                        | Riešenia                                                                                                                                                               |
|----|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Robot DEEBOT sa nenabíja.                                             | Robot DEEBOT nie je zapnutý.                                                                                                         | Zapnite robota DEEBOT.                                                                                                                                                 |
|    |                                                                       | Robot DEEBOT nemá spojenie s dokovacou stanicou.                                                                                     | Uistite sa, že kontakty nabíjania robota sú v kontakte s konektormi dokovacej stanice. V prípade potreby môžete ručne presunúť robota, aby ste zaručili spojenie.      |
|    |                                                                       | Počas toho, ako je robot DEEBOT zapnutý, je dokovacia stanica odpojená, čo spôsobuje spotrebúvanie batérie.                          | Zapojte dokovaciu stanicu a uistite sa, že je robot DEEBOT zapnutý. Nechajte robota DEEBOT na dokovacej stanici, aby ste zaistili, že batéria bude stále úplne nabitá. |
|    |                                                                       | Batéria je úplne vybitá.                                                                                                             | Reaktivujte batériu. Zapnite. Dajte rukami robota DEEBOT na dokovaciu stanicu, odoberte po nabíjaní po dobu 3 minút, opakujte 3-krát; potom normálne nabite.           |
| 2  | Robot DEEBOT sa nevie vrátiť na dokovaciu stanicu.                    | Dokovacia stanica nie je správne umiestnená.                                                                                         | Pozrite si časť 3.2 a umiestnite správne dokovaciu stanicu.                                                                                                            |
| 3  | Robot DEEBOT sa počas práce dostal do problémov a zastavil sa.        | Robot DEEBOT sa zamotal o niečo na podlahe (elektrické káble, poklesnuté záclony, okraj koberca a pod.).                             | Robot DEEBOT vyskúša rôzne spôsoby, pomocou ktorých sa môže dostať z problémov. Ak je neúspešný, ručne odstráňte prekážky a reštartujte ho.                            |
| 4  | Robot DEEBOT sa vrátil do dokovacej stanice pred dokončením čistenia. | Keď je slabá batéria, robot DEEBOT sa automaticky prepne do režimu návratu k nabíjačke a vráti sa k dokovacej stanici, aby sa dobil. | To je normálne. Nie je potrebné riešiť to.                                                                                                                             |
|    |                                                                       | Pracovná doba sa líši v závislosti od povrchu podlahy, komplexnosti miestnosti a vybraného režimu čistenia.                          | To je normálne. Nie je potrebné riešiť to.                                                                                                                             |
| 5  | Robot DEEBOT nezačne automaticky čistiť v naplánovanom čase.          | Funkcia inteligentného plánovania alebo plánovania času je zrušená.                                                                  | Podrobnosti nájdete v časti 3.4.                                                                                                                                       |
|    |                                                                       | Funkcia nepretržitého čistenia je zapnutá. Robot DEEBOT práve dokončil čistenie naplánovanej oblasti čistenia.                       | To je normálne. Nie je potrebné riešiť to.                                                                                                                             |
|    |                                                                       | Robot DEEBOT je vypnutý.                                                                                                             | Zapnite robota DEEBOT.                                                                                                                                                 |
|    |                                                                       | Batéria robota je slabá.                                                                                                             | Nechajte robota DEEBOT zapnutého na dokovacej stanici, aby ste zaistili, že batéria bude stále úplne nabitá.                                                           |
|    |                                                                       | Sací prívod robota je zablokovaný a/alebo sú jeho komponenty upchaté nečistotami.                                                    | Vypnite robota DEEBOT, vyčistite prachový zásobník a obráťte robota. Vyčistite sací prívod robota, bočné kefy a hlavnú kefu podľa opisu v časti 4.                     |

## 5. Riešenie problémov

| Č. | Porucha                                                   | Možné príčiny                                                              | Riešenia                                                                                                                                                                                |
|----|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6  | Robot DEEBOT vynechal oblasť čistenia.                    | Oblasť čistenia treba upratať.                                             | Pred tým, ako robot DEEBOT začne čistiť, odstráňte z podlahy malé predmety a upracte oblasť čistenia.                                                                                   |
| 7  | Keď robot DEEBOT popuje, z nádržky nevychádza voda.       | Magnet na doštičke na čistiacu handričku sa uvoľnil.                       | Kontaktujte zákaznícky servis.                                                                                                                                                          |
|    |                                                           | V nádržke nie je žiadna voda.                                              | Pridajte do nádržky vodu.                                                                                                                                                               |
|    |                                                           | Výstupy vody v spodnej časti robota DEEBOT sú upchaté.                     | Skontrolujte výstupy vody v spodnej časti a vyčistite ich.                                                                                                                              |
| 8  | Robot DEEBOT sa nedokáže pripojiť do domácej siete Wi-Fi. | Zadali ste nesprávne používateľské meno alebo heslo k domácej sieti Wi-Fi. | Zadajte správne používateľské meno a heslo k domácej sieti Wi-Fi.                                                                                                                       |
|    |                                                           | Robot DEEBOT sa nenachádza v dosahu signálu vašej domácej siete Wi-Fi.     | Uistite sa, že sa robot DEEBOT nachádza v dosahu signálu vašej domácej siete Wi-Fi.                                                                                                     |
|    |                                                           | Nastavenie siete začalo skôr, ako bol robot DEEBOT pripravený.             | Zapnite vypínač. Pomocou ihly stlačte na 3 sekundy tlačidlo RESET. Keď robot DEEBOT prehrá melódiu a jeho kontrolka Wi-Fi pomaly bliká, robot DEEBOT je pripravený na nastavenie siete. |
|    |                                                           | Musíte aktualizovať operačný systém svojho smartfónu.                      | Aktualizujte operačný systém svojho smartfónu. Aplikácia ECOVACS beží na operačnom systéme iOS 9.0 a vyššom a Android 4.0 a vyššom.                                                     |

# EU-Declaration of conformity

---

Document number: 0018

Manufacturer: Ecovacs Robotics Co., Ltd.

Address: No.18, Youxiang Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province, China.

We hereby declare that the following products listed below are in accordance with the provisions in the latest version of EC in this document.

---

|                             |                                                                                                               |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Product designation:</b> | <b>Automatic battery-operated cleaner</b>                                                                     |
| <b>Brand:</b>               |                              |
| <b>Model:</b>               | <b>DG3G, DG3G.**(*=0-9)(the first * denote different colours, the second * denote different accessories.)</b> |
| <b>Specification:</b>       | <b>Electrical appliances for household and similar purposes</b>                                               |

---

## EC Regulations or Directives:

|            |                        |
|------------|------------------------|
| RED        | Directive 2014/53/EU   |
| RoHS       | Directive 2011/65/EU   |
| WEEE       | Directive 2002/96/EC   |
| REACH      | Directive 1907/2006/EC |
| Eco-design | Directive 2009/125/EC  |

---

## Standards the product is in conformity with:

EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013  
EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014  
EN 61558-1:2005 + A1:2009  
EN 61558-2-16:2009 + A1:2013  
EN 62233:2008  
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011  
EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 300 328 V2.1.1  
EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-17 V3.1.1  
EN 62311:2008  
IEC62321:2008  
EN 50564: 2011

  
Signature: \_\_\_\_\_  
General Manager: Zhuang Jianhua  
Date: 2017-9-25



**Ecovacs Robotics Co., Ltd.**

No. 18 You Xiang Road, Wuzhong District,  
Suzhou City, Jiangsu Province, Čína

DEEBOT R97-EU01-IM2017R03